



## Moderner Adventskranz selbst gemacht

Anzeige

Für viele gehört eine selbst gebastelte Weihnachtsdeko zum Advent dazu wie der Weihnachtsstern oder der Christbaum zu Heiligabend. Es muss ja nicht immer der traditionelle Adventskranz sein. Dieser Weihnachtskranz ist eher modern und hat darüber hinaus noch einen ganz besonderen Kniff: Er nadelnämlich nicht! Diese Anleitung zeigt, wie Sie den modernen Adventskranz selber machen. Eine Anleitung für einen traditionellen Adventskranz sowie weitere Ideen für moderne Adventskränze finden Sie hier.

Wenn die Wohnung prächtig geschmückt ist, kann man es sich zuhause während der kalten Jahreszeit so richtig gemütlich machen. Um in die richtige Festtagsstimmung zu gelangen, hilft auch eine kleine Bastelstunde. Aus gekauften oder selbst gesammelten Zweigen und unterschiedlichem Weihnachtsschmuck ist im Handumdrehen ein festlicher Weihnachtskranz gebastelt.

Ob Sie ihren Kranz mit Weihnachtskugeln, Schleifen oder Sternen gestalten, bleibt ganz Ihrer Kreativität überlassen. Mit einem Multifunktionsgerät, mit dem sich Bohren und sägen lässt, sowie einer Heißklebepistole sind Sie bestens für die Bastelarbeiten gerüstet.





Wir danken unseren zahlreichen Gästen für ein erfolgreiches Jahr und wünschen ein besinnliches, frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



**Gasthaus Entrich**

Talstraße 4 | 01844 Neustadt, OT Rugiswalde | Tel. 03596 - 60 30 02



## Danke!

*Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auf diesem Wege bei unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden herzlich bedanken. Wir wünschen allen friedvolle Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr!*



## Baubetrieb Kauer

- Hochbau
- Vollwärmeschutz
- Putzsysteme
- Sanierung

01833 Stolpen/Helmsdorf · Fabrikstraße 2

**Tel. 0359 73/2 81 33** · Fax 2 81 51 · Funk 01 62/4 06 36 64

Mail: [info@baubetrieb-kauer.de](mailto:info@baubetrieb-kauer.de) · [www.baubetrieb-kauer.de](http://www.baubetrieb-kauer.de)



**Garten- und Landschaftsbau**  
 Baggerarbeiten · Erdarbeiten · Pflasterarbeiten · Baugruben · Transporte  
 Sand · Kies · Frostschutz · Splitt · Erde-Kompost  
 Anlieferung schnell und zuverlässig auch Kleinstmengen  
 Feuerholz · Propangas

**SAISONANGEBOTE im Hofladen:**  
 Vogelfutter \* Sonnenblumenkerne (schwarz) \* Futtermittel \* Stallbedarf  
 \* gesacktes Kaminholz \* warme Arbeitsbekleidung, Filzstiefel,  
 gefütterte Gummistiefel, Socken, ... \* Hausschuhe \* Spielwaren

**Haus – Hof – Gartenmarkt**  
 Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr · Sa. 9 – 12 Uhr

**Ehrenberger Landservice GmbH**  
 Hauptstraße 105 · 01848 Ehrenberg  
 Telefon 0359 75/81 252  
[www.landservice-ehrenberg.de](http://www.landservice-ehrenberg.de)  
*Wir wünschen allen eine gemütliche Weihnachtszeit!*





# Ein frohes Fest

**Telefon  
Kfz-Service**  
(035973)  
6490100



und einen guten Start  
ins neue Jahr

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

## Kfz-Service Richter

Stolpner Str. 29c • 01833 Stolpen  
 OT Langenwolmsdorf  
[info@kfz-werkstatt-richter.de](mailto:info@kfz-werkstatt-richter.de)



**Telefon  
BTS**  
(035973)  
64900









Solar Hörnig wünscht allen ein  
frohes Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr 2024!

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte  
Vertrauen und freuen uns auf alle weiteren Projekte in  
Stolpen und Umgebung.

Falk Hörnig • Wilschdorfer Straße 28 • 01833 Stolpen  
Telefon +49 35973 291 69



## Lebkuchenhaus zum Knuspern,

Anzeige

Dr. Oetker wünscht Ihnen gutes Gelingen  
mit Ihrem Lebkuchenhaus Rezept.

Für das Backblech:  
Backpapier

### Lebkuchenteig:

200 g Zuckerrübensirup  
100 g Zucker  
1 Pck. Dr. Oetker Vanillin-Zucker  
75 g Butter oder Margarine  
300 g Weizenmehl  
2 gestr. TL Dr. Oetker Original Backin  
1 Pck. Dr. Oetker Finesse Weihnachts-Aroma  
50 g Dr. Oetker gemahlene, geröstete Haselnüsse  
Dr. Oetker Zuckerschrift Weiß

etwa 7 Stück  
etwas Übung erforderlich  
80 Minuten



**Vorbereiten:** Sirup mit Zucker, Vanillin-Zucker und Butter oder Margarine in einem Topf unter ständigem Rühren erhitzen, bis das Fett und Zucker vollständig gelöst sind. Die Masse in eine Rührschüssel geben und erkalten lassen. Backblech mit Backpapier belegen. Backofen vorheizen.

**Ober-/Unterhitze: etwa 180 °C | Heißluft: etwa 160 °C**  
Einschub: Mitte | Backzeit: 7 - 8 Minuten

**Lebkuchenteig:** Mehl mit Backin mischen, zusammen mit Finesse und den Nüssen zu der Fett-Zucker-Masse geben und mit einem Mixer (Knethaken) zu einem glatten Teig kneten. Den Teig auf leicht bemehlter Arbeitsfläche knapp 3 mm dünn ausrollen. Mit Hilfe der Schablone pro Haus, dem Maßstab entsprechend, 3 beliebige Hauswände mit einem Messer ausschneiden. Für den Boden ein Rechteck mit dem Maßstab 7,5 x 7 cm ebenfalls aus dem Teig schneiden. Nach Belieben weitere Dekorationselemente ausschneiden. Alle Teile auf das Backblech legen und backen. Lebkuchenteile mit dem Backpapier auf einen Kuchengrost ziehen und erkalten lassen.



**Verzieren:** Die einzelnen Hausteile mit Zuckerschrift verzieren. Auf die Bodenplatte an 3 Seiten mit Zuckerschrift eine Linie ziehen und die einzelnen Hausteile darauf zu einem Häuschen zusammensetzen. Dabei gegebenenfalls Zuckerschrift auch in die Winkel des Häuschens spritzen. Die Häuser mind. 1 Std. trocknen lassen.



© gänseblümchen / pixelio.de

Ein besinnliches Weihnachtsfest  
und ein friedvolles, gutes neues  
Jahr wünschen wir all unseren  
Kunden, Freunden und Bekannten,  
verbunden mit dem Dank für  
Ihr Vertrauen und die gute  
Zusammenarbeit.

**KFZ-MEISTERBETRIEB GERD WESER**

Bahnhofstr. 6d • 01833 Stolpen • Tel. 035973 / 25370

**Kathrin Kämpf**  
Steuerberaterin

[www.steuerberaterin-kaempf.de](http://www.steuerberaterin-kaempf.de)



... und ein glückliches neues Jahr voller schöner  
Momente für all unsere Mandanten!

**K**





## Moderner Adventskranz selbst gemacht

Anzeige

Für viele gehört eine selbst gebastelte Weihnachtsdeko zum Advent dazu wie der Weihnachtsstern oder der Christbaum zu Heiligabend. Es muss ja nicht immer der traditionelle Adventskranz sein. Dieser Weihnachtskranz ist eher modern und hat darüber hinaus noch einen ganz besonderen Kniff: Er naddelt nämlich nicht! Diese Anleitung zeigt, wie Sie den modernen Adventskranz selber machen. Eine Anleitung für einen traditionellen Adventskranz sowie weitere Ideen für moderne Adventskränze finden Sie hier.

Wenn die Wohnung prächtig geschmückt ist, kann man es sich zuhause während der kalten Jahreszeit so richtig gemütlich machen. Um in die richtige Festtagsstimmung zu gelangen, hilft auch eine kleine Bastelstunde. Aus gekauften oder selbst gesammelten Zweigen und unterschiedlichem Weihnachtsschmuck ist im Handumdrehen ein festlicher Weihnachtskranz gebastelt.

Ob Sie ihren Kranz mit Weihnachtskugeln, Schleifen oder Sternen gestalten, bleibt ganz Ihrer Kreativität überlassen. Mit einem Multifunktionsgerät, mit dem sich Bohren und sägen lässt, so wie einer Heißklebepistole sind Sie bestens für die Bastelarbeiten gerüstet.

## Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr

wünschen wir von Herzen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.



**Montag:**  
geschlossen

**Dienstag – Freitag:**  
9.30 - 17.00 Uhr

**Samstag:**  
geschlossen

**Obsthof Rüdiger**

Wesenitzstraße 9  
01833 Stolpen, OT Helmsdorf  
Telefon: (035973) 2 43 77  
Telefax: (035973) 2 93 17

**Obsthof Rüdiger**

## AUTOHAUS JENS WEIDIG

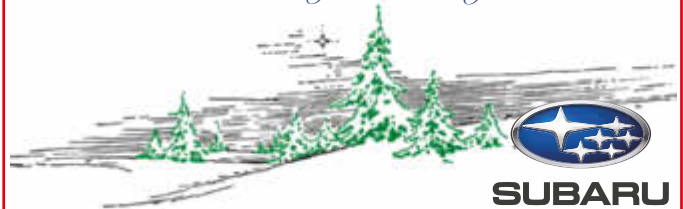
**Inhaber Steffen Wenzel**

Blumenstr. 2b • 01855 Sebnitz • ☎ 03 59 71 / 90 40

**Wohnmobilvermietung • Freie Werkstatt**

*Für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit bedanken wir uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern.*

*Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.*



**SUBARU**

**Jetzt Frühbucherrabatt für unser Wohnmobil 2024 sichern!  
Vertrag muss bis zum 31.01.2024 geschlossen sein.**

### Unsere jungen gebrauchten Subaru für Sie:

#### XV 2.0ie Comfort

Lagoon Blue/Plasma Yello Pearl  
EZ 10/2023, 15 km  
34.990,- €

#### XV 2.0ie Trend

Pure Red  
EZ 09/2023, 15 km  
29.990,- €

#### XV 2.0ie Platinum

Lagoon Blue Pearl  
EZ 05/2020, 32.000 km,  
inkl. Winterräder  
25.900,- €

#### Impreza 2.0ie Platinum

Dark Blue Pearl  
EZ 10/2023, 15 km  
32.990,- €

#### Outback 2.5i Platinum

Magnetite Grey Metallic  
EZ 03/2023, 4.500 km  
41.490,- €

#### Forester 2.0ie Trend

Brilliant Bronze Metallic  
EZ 09/2023, 15 km,  
inkl. Winterräder  
33.990,- €

Über Ausstattung, Technische Daten und Verbrauchswerte informieren wir Sie gern; XV 2.0ie Kraftstoffverbrauch l/100km innerorts: 7,3; außerorts: 6,1; kombiniert: 6,5; CO2-Emission in g/km kombiniert: 149; Effizienzklasse: C Impreza Kraftstoffverbrauch l/100 km innerorts: 7,2; außerorts: 5,8; kombiniert: 6,3; CO2-Emission in g/km kombiniert: 143; Effizienzklasse: B Forester Kraftstoffverbrauch l/100 km innerorts: 7,4; außerorts: 6,4; kombiniert: 6,7; CO2-Emission in g/km kombiniert: 154; Effizienzklasse: B.

**autohaus-weidig@t-online.de • www.subaru-weidig.de**



**Schenken heißt,  
einem anderen etwas geben,  
was man selbst behalten möchte.**

**Selma Lagerlöff**

Advent und Weihnacht - es ist die wohl schönste Zeit des Jahres, die uns immer wieder verzaubert und die uns etwas Zeit schenkt, innezuhalten und zurückzuschauen. Jedes Jahr hält für uns alle Herausforderungen bereit, umso mehr wissen wir es zu schätzen, dass wir auch in den zurückliegenden Monaten für Sie da sein durften.

Diesen Dank verbinden wir gern mit den besten Wünschen für ein friedvolles Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2024.

**Martin Eisold**



**Tischlerei EISOLD**




**AUTOJAHN**

*Frohes Fest*

*Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches 2024!*

Das Team von Automobile Jahn in Langenwolmsdorf wünscht Ihnen besinnliche Feiertage und einen gelungenen Start ins neue Jahr.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit!

## Karamell-Nougat-Schnecken

Anzeige

Dr. Oetker wünscht Ihnen gutes Gelingen mit Ihrem Rezept.

**Für die Muffinform (12er):**

etwa 12 Papierbackförmchen „Tulip“

### Zutaten Füllung:

100 g Dr. Oetker gehackte Mandeln

50 g Zucker

100 g Schlagsahne

50 g Butter

### Zutaten Hefeteig:

225 ml Milch

75 g Butter oder Margarine

500 g Weizenmehl

1 Pck. Dr. Oetker Trockenbackhefe

1 Pr. Salz

1 Ei (der Größe M)

50 g Zucker

1 Pck. Dr. Oetker Vanillin-Zucker

etwa 12 Stück  
Übung erforderlich  
40 Minuten

### Außerdem:

200 g Dr. Oetker Nuss-Nougat

**Ober-/Unterhitze: etwa 180 °C | Heißluft: etwa 160 °C**

Einschub: unteres Drittel | Backzeit: etwa 25 Minuten

**Fllung:** Mandeln in einer Pfanne bei mittlerer Hitze unter leichtem Rhren rsten. Zucker mit den Mandeln mischen und wenn der Zucker hellbraun geschmolzen ist, Sahne und Butter hinzufügen und zu einer cremigen Masse verrühren, evtl. etwaseinkochen lassen. Fllung in eine Schüssel umfllen.

**Hefeteig:** Milch erwärmen und Butter oder Margarine darin zerlassen. Mehl mit Hefe sorgfältig in einer Rührschüssel vermischen. brige Zutaten und warme Milch-Fett-Mischung hinzufügen. Alles mit einem Mixer (Knethaken) kurz auf niedrigster, dann auf höchster wStufe in etwa 5 Min. zu einem glatten Teig verkneten. Teig zugedeckt an einem warmen Ort so lange gehen lassen, bis er sich sichtbar vergrößert hat. Papierbackfrmchen in die Muffinform stellen. Backofen vorheizen.

**Zubereiten:** Nougat in dünne Scheiben schneiden. Teig auf leicht bemehlter Arbeitsfläche noch einmal kurz durchkneten und zu



einem Quadrat (etwa 36 x 36 cm) ausrollen. Fllung gleichmäßig darauf verstreichen. Nougatscheiben darauf gleichmäßig verteilen. Die Teigplatte von einer Seite aufrollen. Die Teigrolle in etwa 12 gleich dicke Scheiben schneiden. Diese mit der Schnittfläche nach oben in die Förmchen legen. Muffinform auf dem Rost in den Backofen

schieben. Gback in den Papierförmchen aus der Muffinform lösen und auf einem Kuchenrost erkalten lassen oder lauwarm genießen.

Schöne Festtage voller Weihnachtsgefhl mit Funkeln und Glitzern in den Augen, Kribbeln und Plätzchen im Bauch und Weihnachtsliedern und Geschichten im Ohr.

Wir wünschen Ihnen für 2024  
**GESUNDHEIT UND WOHLERGEHEN**

**Ihre Bäckerei  
Thomas Mehnert**

Bäckerei  
Konditorei  
**MEHNERT**





## Leuchtende Augen unterm Weihnachtsbaum

Anzeige

Alle Jahre wieder, kommt das Christuskind... und alle Jahre wieder stellt sich die Frage nach dem perfekten Geschenk. Schließlich möchten wir unseren Liebsten an Heiligabend ein Präsent bereiten, das in Erinnerung bleibt. Gerade im Erwachsenenalter ist es schwierig, das Richtige zu finden. Was allerdings jeder zu schätzen weiß, ist gemeinsame Zeit. Abwechslungsreiche Kurztrips führen an die schönsten Reiseziele, sind attraktiv verpackt und geben nicht nur unter dem Weihnachtsbaum ein gutes Bild ab. Einmal einen Café au lait mit Blick auf den Eiffelturm genießen? Die Box „Romantikurlaub“ verspricht ein magisches Wochenende an der Seine. Oder lieber in die Berge? Die Seele beim Wandern baumeln lassen und die traumhafte Aussicht genießen? Hier bietet sich „Berge, Seen & mehr“ an. Wer dagegen Ruhe pur genießen und komplett abschalten möchte, findet im Angebot „Thermen & Wellness“ sein Glück. Es verhilft gestressten Großstadthelden zu innerer Ruhe. Mehr unter [www.urlaubsbox.com](http://www.urlaubsbox.com). epr

## Gäbel Bäckerei - Konditorei

Bahnhofsweg 4  
01833 Langenwolmsdorf  
Tel. (03 59 73) 6 38 09



**Unserer Kundschaft  
wünschen wir ein schönes  
Weihnachtsfest und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr.**

Vom 27. bis 30.12.2023 geschlossen.

Ab 2. Januar sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

**ACHTUNG! Sonderverkauf von gefüllten Spitzen  
auf dem Weihnachtsmarkt in Solpen!**



**Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein erfolgreiches neues Jahr**  
wünschen wir unseren werten Kunden,  
Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten.

**Rainer Willkommen**  
Bauhandwerk e. K.  
Inh. Ronny Willkommen



Hauptstraße 145 A  
01833 Stolpen/OT Langenwolmsdorf  
Telefon 03 59 73 / 2 53 66 · Telefax 03 59 73 / 2 53 67  
[www.willkommen-bau.de](http://www.willkommen-bau.de)



## Danke!

Für das Vertrauen im  
vergangenen Jahr möchten  
wir uns auf diesem Wege bei  
unseren Kunden, Geschäftspartnern  
und Freunden herzlich bedanken.

Wir wünschen allen friedvolle  
Weihnachten und alles erdenklich  
Gute für das neue Jahr!

Rennersdorf-Neudörfel  
Wesenitztalstraße 5  
01833 Stolpen  
Tel.: 035973-26574  
Mobil: 01520-8590635  
Mail: [info@klempner-thierse.de](mailto:info@klempner-thierse.de)  
[www.klempner-thierse.de](http://www.klempner-thierse.de)



**THIERSE**  
— seit 1978 —  
Heizung – Sanitär – Service

**Rico Thierse**  
Installateur- und Heizungsbaumeister

Wir wünschen Ihnen zu  
Weihnachten besinnliche  
Stunden. Für das neue Jahr  
Gesundheit, Glück und Erfolg  
und bedanken uns herzlichst  
für Ihr Vertrauen und die  
gute Zusammenarbeit.

**Tischlerei Roch**  
Familie Steffen Roch

*Frohe Weihnachten*



Bahnhofsweg 20  
01833 Langenwolmsdorf  
Tel: +49 (0) 35973 26228  
Fax: +49 (0) 35973 26205  
Funk: +49 (0) 170 3139455  
Email: [tischlerei.roch@gmx.de](mailto:tischlerei.roch@gmx.de)  
Web: [www.tischlerei-roch.de](http://www.tischlerei-roch.de)

FÜR DIE GUTE ZUSAMMENARBEIT  
UND DAS ENTGEGENGEBRACHTE  
VERTRAUEN MÖCHTE ICH MICH HERZLICH BEI  
MEINEN KUNDINNEN UND KUNDEN BEDANKEN.

FROHE WEIHNACHTEN  
IM KREISE IHRER FAMILIEN SOWIE  
ALLES GUTE IM JAHR 2024  
WÜNSCHT IHNEN

**IHR MALERMEISTER VOR ORT**

**René Gottlöber**  
Wesenitztalstraße 8  
01833 Stolpen / OT Rennersdorf  
Mobil: 0172/3710665  
[farbwelten.stolpen@gmail.com](mailto:farbwelten.stolpen@gmail.com)





# Weihnachtszeit

Ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr wünschen wir unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten.

**METALLBAU  
Lehmann**

Schmiede und Bauschlosserei • Dreh- und Schweißarbeiten  
Stahl-, Treppen- und Geländerbau  
- Stahl und Edelstahl -

**Jürgen Lehmann**  
Schmiedemeister

Bahnhofweg 8 • 01833 Stolpen / OT Langenwolmsdorf  
Telefon: 03 59 73 / 2 65 06 • Fax: 03 59 73 / 2 44 66  
Funktel.: 01 73 / 3 52 32 91

## Weihnachtsstern zum Blühen bringen

Anzeige

Weihnachtssterne brauchen wie Chrysanthemen kurze Tage, um in Blühdauer zu kommen. Pflanzen aus dem Vorjahr muss man austricksen, damit sie vor Weihnachten erblühen. Um wenig Licht und somit kurze Tage zu simulieren, sollten sie sechs Wochen lang täglich zwölf Stunden in einem dunklen Raum stehen. Auf diese Weise können sie zum vorzeitigen Blühen angeregt werden. Alternativ könne ihnen ein Karton oder ein Eimer übergestülpt werden. Ohne diesen Trick, den auch Profi-Gärtner anwenden, sei erst nach dem Winter mit einer Blüte zu rechnen. Der ungewöhnliche Name der Pflanze geht auf eine Legende aus ihrer mexikanischen Heimat zurück: Ein armes Mädchen namens Pepita habe an Weihnachten Christus kein Geschenk kaufen können und brachte stattdessen die Pflanze in die Kirche. Dort erblühte der Weihnachtsstern und stellte alle anderen, teuren Gaben in den Schatten.

Herzliche Weihnachtsgrüße und die besten Wünsche für das neue Jahr senden wir unseren Kunden, Geschäftsfreunden, Angestellten, Bekannten und Freunden, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!

**Autoservice Riedel**  
KFZ-Meisterbetrieb  
...wir machen's genau!!!

**AUTOEXCELLENT**  
Mobilitätsmeister aller Marken

Ernst-Uhlmann-Straße 2a • 01833 Stolpen  
Telefon: 035973 - 292280  
Handy: 0162 - 9132801  
E-mail: info@autoservice-riedel.de  
Internet: www.autoservice-riedel.de

Ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2024 wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

**Holzbau  
Thomas Pilz**

Wilschdorfer Straße 5  
01833 Stolpen • OT Helmsdorf  
Tel. (03 59 73) 2 55 65  
Fax (03 59 73) 2 97 61  
Funk 0173 - 38 32 175  
E-Mail holzbau-pilz@t-online.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Carports
- Fassaden

**Frohe Weihnachten und die besten Wünsche für das neue Jahr.**  
Auf Bestellung ► Räucherfischplatten, Sächsischer Störkaviar, gebeizter Lachs.

**Öffnungszeiten für 2023**

Mo./Die.	18./19.12. geschlossen	25./26.12. geschlossen
Mittwoch	20.12. 9:00 - 16:00 Uhr	27.12. 9:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	21.12. 9:00 - 16:00 Uhr	28.12. 9:00 - 16:00 Uhr
Freitag	22.12. 9:00 - 18:00 Uhr	29.12. 9:00 - 18:00 Uhr
Samstag	23.12. 9:00 - 12:00 Uhr	30.12. 9:00 - 12:00 Uhr
Sonntag	24.12. geschlossen	31.12. 9:00 - 12:00 Uhr

**Achtung:** Vom 01. bis 09.01.2024 bleibt unser Geschäft geschlossen.

**Im Angebot:**  
frische und geräucherte Ware: Karpfen, Stör, Forelle, Saibling, Lachs, Aal, Heilbutt und Rotbarsch

**Forellenzucht Ermisch  
Langburkersdorf**

Anbau Nr. 66, 01844 Neustadt i. Sa./OT Langburkersdorf  
Tel.: 0 35 96/60 31 36, Fax: 0 35 96/50 94 47  
E-Mail: kontakt@fischzucht-ermisch.de

**Ein herzliches Dankeschön**

sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben. Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.

**TAXI KNÄBEL**

Hohnsteiner Straße 66 • 01833 Stürza  
Tel. 03 50 26-916 82 • Fax 03 50 26-9 53 38  
Funk 0173 - 9 06 80 41  
Mail: taxiknaebel@gmx.de





# Weihnachtszeit

## Richtig verpackt an Weihnachten

Anzeige

Für Verpackungen haben sich Konsumenten lange Zeit kaum interessiert: Sie erfüllten lediglich ihre Funktion. Doch mittlerweile setzt ein Umdenken ein: Knapp drei Viertel der Verbraucher finden es sehr wichtig, dass Verpackungen nachhaltig sind – das ergab eine aktuelle Umfrage, die die Strategieberatung Simon & Kucher durchgeführt hat. Damit spielt nun auch das Material eine größere Rolle. Laut dieser Umfrage halten 70 Prozent der Verbraucher Papier oder Karton für die nachhaltigste Lösung – vor allem Faltschachteln profitieren vom steigenden Umweltbewusstsein. Aber liegen sie damit überhaupt richtig? Ist Karton nachhaltig, wenn dafür Bäume sterben müssen? Werden gar tropische Regenwälder abgeholzt, um in Europa Karton zu produzieren? Diese Zweifel halten sich hartnäckig, sind aber völlig unbegründet. Das Holz für die hiesige Karton-Herstellung kommt nicht aus Regenwäldern, sondern größtenteils aus europäischen Anbauflächen, gut 80 Prozent davon werden streng nachhaltig bewirtschaftet. Faltschachteln tragen auch nicht zum Wachsen der Müllberge bei – im Gegenteil. Die Papierfasern werden fünf bis sieben Mal recycelt, aus Karton wird zu 80 Prozent wieder Karton. Was heißt das für die Verbraucher? Sie sind natürlich immer gut beraten, wenn sie überflüssige Verpackung vermeiden. Zu Weihnachten kann man jedoch guten Gewissens bei Karton und Faltschachteln zugreifen. Und es ist damit zu rechnen, dass das Angebot noch größer wird – die Politik stellt zurzeit wichtige Weichen für eine nachhaltigere Verpackungswirtschaft.

spp-o



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Frohe Weihnachten

Wir wünschen  
Ihnen frohe  
und besinnliche  
Weihnachtsfeiertage  
und ein gutes  
neues Jahr.

### Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Ihr Medienberater vor Ort:

**Matthias Riedel**

0171 3147542

matthias.riedel@wittich-herzberg.de

*wir wünschen allen Kunden, Freunden  
und Bekannten unseres Hauses  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr.*



**Dachdeckerei  
Röthig**

Wolfgang Röthig  
Dachdeckerei GmbH & Co. KG  
Inh. Sven Teubner

01833 Dürrröhrsdorf · Mittelstraße 18  
Tel. 03 50 26 / 9 17 38 · Fax 03 50 26/9 55 45



Wir bedanken uns für das im  
zurückliegenden Geschäftsjahr  
entgegengebrachte Vertrauen  
und wünschen Ihnen und Ihren  
Angehörigen eine besinnliche  
Weihnachtszeit und ein gesundes,  
glückliches neues Jahr.

**THOMAS KIBLER**  
Elektroinstallation

01833 Porschenndorf  
Tel. 03 50 26 / 96 55 71  
Fax 03 50 26 / 96 55 72  
Funk 01 73 / 6 93 38 61  
Mail elektro-kibler@gmx.de



Ihnen und Ihren  
Familien wünschen  
wir ein frohes und  
friedliches Weihnachts-  
fest sowie Gesundheit  
und Zuversicht für  
das neue Jahr.

**Böhme Standfuß**  
Sanitär & Heizung GmbH

Rudolf-Breitscheid-Straße 8 • 01833 Stolpen  
Markus Böhme 01 73 / 4 68 50 29  
Uwe Standfuß 01 72 / 9 43 13 15

**Gas-, Wasser-, Sanitäranlagen  
Heizungsbau • alternative Energien**



**Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH**  
Dammstraße 2 | 01844 Neustadt in Sachsen



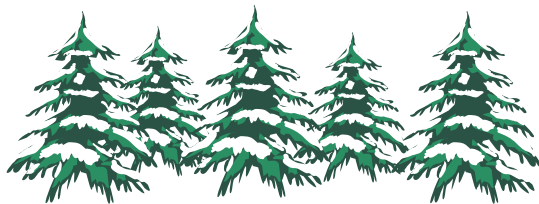
*Wir wünschen unseren  
Kunden und  
Geschäftspartnern ein  
frohes Weihnachtsfest und  
ein gutes neues Jahr.*

In der Zeit vom 21.12.2023 - 02.01.2024  
bleibt unsere Geschäftsstelle geschlossen.

**Unseren Bereitschaftsdienst erreichen Sie  
in dieser Zeit**

*für den Bereich Abwasser des Wasser- und  
Abwasserzweckverbandes „Mittlere Wesenitz“  
unter*

☎ 0 35 96/50 14 34 oder ☎ 01 75/5 21 57 49



**Gemütliche Adventszeit  
in flauschiger Wäsche**

Anzeige

Auf die richtige Stimmung kommt es an – und das schon in der Vorweihnachtszeit. Nach einem anstrengenden Jahr lieben es viele, wenn es nun etwas ruhiger zugeht, es draußen früher dunkel wird und man die Stunden Zuhause genießen kann. Dabei dürfen Kerzenlicht und Keksduft nicht fehlen. In gemütlicher Wäsche vor einem leise knisternden Feuer am Kamin sitzen und miteinander plaudern: Schöner kann die Adventszeit nicht sein! „Advent“ leitet sich vom lateinischen „Adventus“ ab und heißt „Ankunft“. Für Christen ist es die Zeit der Erwartung, die Vorbereitungszeit auf die Ankunft Jesu, dessen „Geburtstag“ sie in der Weihnachtsnacht feiern. Auch in der heutigen schnelllebigen, digitalen Welt sehnen sich die Menschen nach innerer Einkehr und Ruhe – Innehalten um wieder ganz bei sich zu sein.

Für so manchen bedeutet die Vorweihnachtszeit jedoch Stress: Da sind Weihnachtswunschlisten abzuarbeiten, viele fallen in einen Geschenke- und Kaufrausch. Die Innenstädte sind überfüllt, die Stimmung angespannt – von besinnlicher Erwartung ist nicht viel zu spüren...

Warum nicht einfach auf zu viele Geschenke verzichten? Zurückkehren zu der eigentlichen Bedeutung des Advents – die Zeit der inneren Einkehr. Zusammen Plätzchen backen, basteln und Lieder singen, warm eingepackt in kuschelige Winterwäsche am flackernden Kaminfeuer sitzen. So wie es früher war, das Weihnachten der Kindheit. Mit Kerzen, Sternen, dem Duft von Tannengrün und Räuchermännchen.

[www.medima.de/spp-o](http://www.medima.de/spp-o)

**Geschafft! Und unser Dank gilt Ihnen!**

Im zurückliegenden Jahr haben Sie durch Ihr Vertrauen maßgebend zum erfolgreichen Bestehen unseres Unternehmens beigetragen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes, glückliches neues Jahr!

**Kfz-Werkstatt Lutz Hesse  
und Mitarbeiter**

Wesenitzstr. 84 • 01833 Stolpen/OT Helmsdorf  
Tel. 035973/24878 • Fax 035973/29095



*Fröhliche Weihnachten und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr,*

verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für Vertrauen,  
Treue und gute Zusammenarbeit an alle Kunden und  
Geschäftspartner, Freunde und Bekannte

**Dachdeckerei Barthel**

Inh. Stephan Seifert  
Stolpener Landstraße 2b  
01833 Stolpen/OT Rennersdorf  
☎ 0174/9190209

[www.dachdeckerei-barthel.de](http://www.dachdeckerei-barthel.de)







## Walnüsse –

Anzeige

### leckere Fitmacher im Winter

Im Winter haben Nüsse wieder Hochkonjunktur: Ein Adventsteler ohne die in ihrer goldbraunen Schale gut geschützte Walnuss ist kaum denkbar. Auch in der Weihnachtsbäckerei, auf einem knusprigen Bratapfel oder anderen süßen Schlemmereien, wie z. B. einem leckeren Walnuss-Crumble mit Portwein-Pflaumen machen Walnüsse eine gute Figur. Das leckere Dessert ist im Nu zubereitet und sorgt mit den aromatischen Walnüssen und Zimt sofort für den weihnachtlichen Touch.

Ernährungsexperten sind sich einig: Walnüsse sind äußerst gesund. Sie enthalten Vitamine (B, E), wichtige Mineralstoffe (u. a. Kalzium, Kalium, Zink, Selen), wertvolle Fettsäuren (v. a. Omega-3- und Omega-6-Fettsäuren) und Ballaststoffe. Walnüsse sind eine Quelle von ungesättigten Fettsäuren und können daher den Cholesterinspiegel senken und den Blutzucker stabilisieren. Allerdings sind die kleinen goldbraunen Nüsse recht fett- und damit auch kalorienreich. Daher sollte man sie in Maßen genießen: drei bis fünf Walnüsse am Tag sind ideal.

Äußerst feine und aromatische Walnüsse stammen aus der Region Grenoble am Fuße der französischen Alpen. Das Anbauggebiet liegt im Flusstal der Isère auf einer Höhe von bis zu 800 Metern. Das frische alpine Klima ist ideal für die schmackhafte kleine Frucht, die ab Oktober geerntet wird. Diese geografischen Bedingungen, kombiniert mit dem Know-how der Produzenten, machen die Walnuss aus Grenoble zu etwas ganz Besonderem. Aus diesem Grunde wurde die Noix de Grenoble bereits 1938 als weltweit erste Walnuss mit einer geschützten Ursprungsbezeichnung (g.U.) ausgezeichnet.

akz



## FRÖHLICHE WEIHNACHTEN

Zum Fest wünschen wir Ihnen und Ihren Lieben besinnliche Tage und einen guten Rutsch ins Jahr 2024



**Fritzsche**  
FORST- & GARTENTECHNIK

Polenzstr. 55 · 01844 Neustadt OT Polenz  
Tel. 03596/5090101 · Fax 5090102  
e-Mail: Michael@Fritzsche.com

**HONDA**  
POWER EQUIPMENT



*Danke möchten wir unseren Kunden und  
Freunden sagen für ein gutes Miteinander  
im zu Ende gehenden Jahr ebenso für Ihr  
Vertrauen und die Treue zu unserem Geschäft.*

*Gesegnete  
Weihnachten und  
ein erfolgreiches  
neues Jahr*

**2024**

**Neustädter  
KÜCHENECK**

Müller Thomas &  
Winter Uwe GbR

Sebnitzer Straße 8 | OT Langburkersdorf  
01844 Neustadt in Sachsen  
Tel. 03596 501858 | Fax 03596 501859



## Geschafft! Und unser Dank gilt Ihnen!

Im zurückliegenden Jahr haben Sie durch Ihr Vertrauen maßgebend zum erfolgreichen Bestehen unseres Unternehmens beigetragen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes, glückliches neues Jahr!



**Kfz- &  
Landtechnik  
Service GmbH**

Hauptstraße 5b • 01833 Stolpen OT Langenwolmsdorf  
Telefon 035973 / 2953-0 • Telefax 035973 / 2953-29



„Die Botschaft von Weihnachten: Es gibt keine größere Kraft als die Liebe.  
Sie überwindet den Hass wie das Licht die Finsternis.“  
Martin Luther King (US-amerikanischer Pastor und Bürgerrechtler, 1929-1968)



**Wir wünschen all  
unseren Kunden,  
Geschäftspartnern,  
Freunden, Bekannten  
und Verwandten  
sowie deren Familien  
frohe Festtage  
und ein gesundes,  
erfolgreiches  
neues Jahr.**



**Tischlerei Nöpel**  
Fenster & Türenbau Innenausbau

Obere Straße 28 • 01833 Stolpen  
Tel.: (03 59 73) 2 66 13 • Fax: (03 59 73) 2 40 29  
tnoepel@t-online.de • www.noepel.de

## Köstlicher Genuss zum Fest

Anzeige

Mit Freunden und Familie während der Festtage zusammenkommen und die schönen Dinge des Lebens teilen: Das kann manchmal ganz einfach sein. Ein gutes Naturprodukt, authentischer Geschmack und kaum Aufwand für Vorbereitungen – mehr braucht es oft nicht, um gemeinsam Gutes zu genießen. Bekannte Sorten wie Appenzeller, Schweizer Emmentaler AOP oder Le Gruyère AOP werden in kleinen, meist familiengeführten Käsereien mit viel Liebe zum Handwerk hergestellt. Nach traditionellen Rezepturen und ohne Zusatzstoffe bringen sie authentischen Geschmack auf den Tisch.

Als Faustregel gilt: Zwischen vier und neun verschiedene Sorten und damit Geschmacksrichtungen sind ideal. Hartkäse gehören auf jede Käseplatte. Cremiger Schnittkäse ergänzt die Vielfalt. Für einen typischen Schweizer Apéro vor dem Essen reichen 60 Gramm Käse pro Person, für ein Mittag- oder Abendessen sollten es etwa 250 Gramm sein, für ein Dessert etwa 80 Gramm. Hart- und Schnittkäse 30 Minuten vor dem Verzehr aus dem Kühlschrank nehmen, besonders lange gereifte Käsesorten zwei Stunden vorher.

Das Auge isst mit: Auf Holz- oder Schieferplatten kommt der Käse besonders gut zur Geltung. Als kulinarische Begleiter harmonisieren hervorragend säurearme Obstsorten, Nüsse, Chutneys und fruchtige Senfsaucen. Zwischendurch mit Brot und einem Schluck Wasser den Gaumen neutralisieren – und den unverfälschten Geschmack des Käses genießen.

spp-o

*Frohe und gesunde Weihnachtsfeiertage, verbunden mit einem  
herzlichen Dankeschön für Ihre Treue wünscht Ihnen*

**Bäckerei und Café am Tor**  
**Mario Wünsche**  
**und alle Mitarbeiter**

*Wir freuen uns auch im nächsten Jahr wieder auf Sie.*



Mit diesem Weihnachtsgruß möchten wir unseren Dank  
für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit  
mit unseren Kunden und Geschäftspartnern verbinden.

Für Ihr Vertrauen sagen wir herzlichen Dank!  
Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen  
Gesundheit, Glück und viel Erfolg!



**Elektroinstallation**  
**E-Check/Service**  
**Photovoltaikanlagen**  
**Smart-Home/EIB/**  
**KNX-Anlagen**

**ELEKTRO WINKLER**  
Elektroinstallation GmbH

Kastanienallee 5 • 01796 Pirna/OT Graupa  
www.elektro-winkler-graupa.de • Tel. 03501 - 555930

**Sind Sie auf Draht? ... Wir suchen Verstärkung für unser Team!**

**ENTSPANNT**  
**FESTTAGE**





## Adventssingen

Anzeige

Als Einstimmung auf die stille Adventzeit findet in vielen Regionen Österreichs und teilweise auch Deutschland das traditionelle Adventssingen statt. Das Salzburger Adventssingen wurde 1946 als kleine, private Feier aus der Taufe gehoben und avancierte mit jährlich 40.000 Zuschauern im Großen Festspielhaus als dritt-wichtigste kulturelle Veranstaltung des Landes. Im Wiener Rathaus wird jährlich ein internationales Adventssingen abgehalten

## Festliche Deko mit Weihnachtssternen

Anzeige

Weihnachtssterne sind die Weihnachtspflanzen schlechthin, viel mehr noch als der Christbaum. Dieser verrichtet seinen Deko-Dienst schließlich nur an ein paar Feiertagen. Weihnachtssterne dagegen schmücken unser Heim schon ab November bis ins nächste Jahr hinein. Hier zwei besondere Deko-Ideen:

Nicht jeder ist ein Fan des klassischen Adventskranzes. Wer es ganz einfach haben und dennoch etwas Weihnachtszauber im Haus verbreiten möchte, für den liegt die Lösung in diesem geschmackvollen Arrangement: Es besteht aus vier einfachen Gläsern mit kleinen Weihnachtssternen.

Die Gläser werden mit scharfen Ziffern von eins bis vier versehen. In die Gefäße stellt man je einen Weihnachtsstern. Taucht man die Stiele nach dem Abschneiden für circa fünf Sekunden in 60 Grad heißes und danach in kaltes Wasser, halten sich die Hochblätter besonders lang. Fertig ist der moderne Adventskranz, der nicht nadelt und sich platzsparend überall arrangieren lässt!

Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr!

## Willkommen GaLaBau GmbH

### Garten- & Landschaftsbau

Stolpen: 035973 / 26100

Arnsdorf: 035200 / 299002

galabau-gmbh@t-online.de

Ihre Experten für  
Garten & Landschaft



Wege-, Pflaster-, Mauer-, Zaunbau, Teiche, Baumfällung,  
Mäh- und Pflanzarbeiten

**Landfleischerei Gelbrich**  
Dresdner Str. 38 • 01833 Wilschdorf  
Telefon 03 50 26 / 9 15 81

Unseren Kunden, Partnern,  
Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr.



## Steglich Reisen

**Ganaletto**  
Kultur- und Reiseagentur

*Voller Optimismus schauen wir in die Zukunft und freuen uns,  
Sie 2024 wieder herzlich willkommen zu heißen!*

**Denken Sie schon jetzt an Ihre nächste Auszeit mit Steglich Reisen!**

### Eine Auslese unserer MEHRTAGESFAHRTEN 2024

18.01. - 21.01.	Kathrin und Peter laden ein - unsere traditionelle Winterreise ins Quirle-Häusl
28.01. - 04.02.	Winterwandern an der Polnischen Ostsee
20.02. - 25.02.	Winterwandern im Ruppiner Seenland
22.03. - 26.03.	Saisonöffnungsfahrt für Weltentdecker
18.04. - 23.04.	Spessart-Wandern
27.04. - 04.05.	Toskana und Gardasee
01.05. - 09.05.	Glanzlichter Rumäniens
13.05. - 20.05.	Ungarn - All inklusive am Balaton
26.05. - 02.06.	Naturwunder Masuren - Christels Familie erwartet uns
06.06. - 18.06.	Norwegen - vom Südkap bis zu den Lofoten
25.06. - 02.07.	Die Julischen Alpen mit Bus und Wanderrucksack
03.07. - 10.07.	Sommerurlaub am Wörthersee/ Millstätter See in den Kärntner Bergen
07.07. - 14.07.	Zum Walter am Dachstein
04.08. - 09.08.	Störtebeker auf Rügen
05.08. - 10.08.	Nordseewellen und Meeresrauschen
31.08. - 07.09.	Die Julischen Alpen mit Bus und Wanderrucksack
20.09. - 29.09.	Kroatien - Juwelen der Makarska Riviera
13.10. - 18.10.	Elsass und Vogesen
09.10. - 16.10.	Rundreise Irland
07.11. - 11.11.	Saisonabschlussfahrt ins Blaue

### Eine Auslese unserer TAGESFAHRTEN 2024

Dienstag, 23.01.	Grüne Woche in Berlin
Donnerstag, 25.01.	Grüne Woche in Berlin
Mittwoch, 13.03.	Frauentagsfeier im Kyffhäuser Großharthau

Termin- und Programmänderungen vorbehalten

### Reisebüro

Wilhelm-Kaulisch-Straße 25 (LIDL-Parkplatz) • 01844 Neustadt

Tel. 035 96 / 50 55 30 • Fax 035 96 / 50 30 47

reisebuero@steglich-reisen.de • www.steglich-reisen.de

## Frohe Weihnachten!

*Es heißt, zu Weihnachten  
werden Wünsche wahr ...*

*Also von Herzen wunderschöne  
Weihnachten, viel Freude, Glück, Liebe,  
Gesundheit und möge das neue Jahr  
unter einem guten Stern beginnen!*

*Natürlich freuen wir uns schon jetzt, Sie auch  
2024 mit gepackten Koffern bei der  
„einen“ oder „anderen“ Reise und bei  
besten Gesundheit begrüßen zu dürfen.*

*Wolfram und das Steglich Reise-Team*





*Frohe  
Weihnachten  
und ein glückliches  
neues Jahr*

*wünschen wir all unseren  
verehrten Kunden,  
Freunden und Bekannten.*



**Tischlerei Kramer GmbH**

seit 1931 - vormals Eberhard Kramer

**Meisterbetrieb für Bau und Möbel,  
Holzfenster, Rollos, Türen, Tore und Treppen**

Telefon 03 59 73 / 2 64 63 · Telefax 03 59 73 / 2 64 66  
Alte Hauptstraße 16 · 01833 Stolpen / OT Rennersdorf-Neudörfel

## Die Zutaten für Ihre Weihnachtsdeko

Anzeige

Weihnachtsdeko hat immer eine starke Symbolik: Engelchen, Schneeflocken und Sterne sind beliebte Motive. Dazu gesellen sich Christbaumkugeln und Tannengrün. Auch Zapfen sind zur Adventszeit schöne Dekoutensilien. Die Lieblingsmotive gibt es als Anhänger für den Weihnachtsstrauch, als Print oder Holzfigur. So kann jeder sein persönliches Weihnachtsarrangement dekorieren – und in der Adventszeit darf es auch gerne ein bisschen kitschig sein!

Doch wie das Wichtigste; eine stimmungsvolle Atmosphäre, erzeugen? Wenn draußen der Schnee rieselt, soll das Zuhause der gemütlichste Platz zum Aufwärmen und Entspannen sein. Wohntextilien, besonders Samt, Strick und Felle sind dafür besonders gut geeignet. Sie wärmen nicht nur tatsächlich, sondern erzeugen auch optische Wärme im Advent.

Für weihnachtliche Stimmung wird außerdem üppig mit Kerzen und Windlichtern dekoriert. Lichterketten sind auch abseits des Weihnachtsbaumes schön: Als indirekte Beleuchtung auf der Fensterbank oder über dem Sofa als Rahmen für den Lieblingsplatz.



*Frohe Weihnachten*



Wir wünschen frohe Festtage, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge und viele Lichtblicke im kommenden Jahr.

Ihr Team vom Autohaus Angermann



Bischofswerdaer Str. 37 d  
01844 Neustadt/Sachsen

Tel. 03596/58700  
[www.autohaus-angermann.de](http://www.autohaus-angermann.de)





## Low-Carb



Anzeige

### Ausstechplätzchen

#### Zutaten:

240 g gemahlene Mandeln  
 85 g Butter  
 80 g Birkenzucker (Xylit)  
 2 Eigelb  
 ½ Päckchen Backpulver  
 Mark einer ½ Vanilleschote



#### Zubereitung:

1. Backofen auf ca. 175°C Umluft vorheizen.
2. Butter mit Birkenzucker und Eigelb verrühren.
3. Vanilleschote aufschneiden und Mark auskratzen.
4. Vanillemark und restliche Zutaten hinzufügen.
5. Zu einem Teig verkneten.
6. Teig zwischen Frischhaltefolie ausrollen, Plätzchen ausstechen und auf dem Backblech verteilen.
7. Im heißen Backofen circa 15 Minuten backen

### Ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr

wünschen wir auf diesem Wege  
 allen unseren verehrten  
 Kunden, unseren Freunden  
 und Bekannten.  
 Wir freuen uns auf  
 ein Wiedersehen im  
 nächsten Jahr.

### WEBER MOTORGERÄTE

Zum Amselgrund 18  
 01848 Hohnstein  
 OT Rathewalde

Telefon: 03 59 75/8 07 30  
 Fax: 03 59 75/8 07 31

ES IST  
AN DER ZEIT,  
EINMAL

*Danke*

ZU SAGEN ...

... für die gute Zusammenarbeit, das Vertrauen  
und die Wertschätzung an unserem Unternehmen  
im vergangenen Jahr!

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern,  
Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest  
und ein erfolgreiches neues Jahr!

*Ihre Bäckerei Willkommen  
aus Stolpen - Altstadt und  
Filiale Helmsdorf*

Am Ende des Jahres wollen wir innehalten  
und uns bei unseren Kunden, Geschäftspartnern und  
Freunden herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen  
bedanken. Wir wünschen allen erholsame Feiertage sowie  
ein gesundes, gutes und erfolgreiches Jahr 2024.

**Tiefbau Detlef Hartig**

**Tiefbau • Kanalbau • Straßenbau • Pflasterarbeiten • Bauwerksabdichtungen  
 Maurer- u. Betonarbeiten • Kleinkläranlagen**

Stolpener Landstr. 15 • 01833 Stolpen OT Rennersdorf-Neudörfel • Tel. 03 59 73 / 29 52 11  
 Fax 03 59 73 / 2 94 98 • Mobil 01 73 / 5 93 96 87 • info@tdh-tiefbau.de • www.tdh-tiefbau.de




Frohe Weihnachten und ein  
gesundes und erfolgreiches neues  
Jahr wünscht allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
das Team der MARX GmbH



Bischofswerdaer Str. 129 | 01844 Neustadt OT Berthelsdorf | ☎ 03596-505517 | 📠 505519

## Rezept-Klassiker

Anzeige

Allein beim Gedanken daran läuft vielen das Wasser im Mund zusammen: Hühnerfrikassee. Das liegt an der cremigen Soße des weißen Ragouts und vor allem am zarten und hellen Hähnchenfleisch. Für die klassische Zubereitung greift man am besten zu einem ganzen Hähnchen. Wer die Garzeit etwas verkürzen möchte, der kann auch Hähnchenschenkel wählen, Eilige setzen auf gebratenes Hähnchenfilet. Für noch mehr Abwechslung sorgt ein Putenfrikassee aus Putenkeule oder -filet. Übrigens: Beim Einkauf von Geflügelfleisch sollte man auf die deutsche Herkunft achten, zu erkennen an den „D“s auf der Verpackung. Sie stehen für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz.

djd 68845

*Unserer werten Kundschaft und  
all unseren Geschäftsfreunden  
frohe Weihnachten und die  
besten Wünsche für das  
Jahr 2024, verbunden mit  
dem Dank für das bisher  
entgegengebrachte  
Vertrauen.*



**Karsten Kohagen**  
Heizungsbau  
Meisterbetrieb für  
Sanitär-, Heizungs- und Gasinstallation  
01833 Stolpen/OT Langenwolmsdorf  
Hauptstr. 105  
Tel. 03 59 73 / 273 37  
Funk-Tel.: 01 72 / 353 5984



- Kundendienst
- Einbau von Heizungsanlagen
- Wartung sämtlicher Heizungsanlagen
- Service rund um die Uhr
- Holz-, Solaranlagen mit Referenzobjekten
- Wohnwagenprüfung nach G607

Noch kein Weihnachtsgeschenk?  
Gutscheine und viele hübsche  
Geschenkideen finden Sie bei uns!

Dankbarkeit für das Gestern  
Ein Lächeln für das Heute  
und die Freude auf das Morgen...

Wir bedanken uns von Herzen bei  
unserer lieben Kundschaft für Ihre Treue  
und Wertschätzung.

Für die Weihnachtszeit wünschen  
wir Ihnen viele besinnliche Stunden im  
Kreis der Familie, sowie ein gutes und  
gesundes neues Jahr.

Ihr Team vom Kosmetikstudio Relax

Inhaberin: Emely Barth  
Rudolf-Peschke-Straße 2  
01833 Stolpen

Kosmetikstudio  
**Relax**



ES IST  
AN DER ZEIT,  
EINMAL  
**Danke**  
ZU SAGEN ...

... für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen,  
für die Freundschaft und Wertschätzung im vergangenen Jahr!

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern,  
Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest  
und ein erfolgreiches neues Jahr!

**Agrargenossenschaft "Polenztal" e.G.**  
Scheibmühlenstraße 13 b · 01833 Stolpen OT Heeslicht  
**Telefon: 035973 / 24931**  
Vom 23.12.2023 bis 03.01.2024 bleibt unser Hofverkauf  
wegen Betriebsruhe geschlossen!  
**Ab 04.01.2024 haben wir wieder zu den bekannten Geschäftszeiten geöffnet:**  
**Mittwoch bis Freitag 10.00 – 12.00 Uhr / 13.00 – 15.30 Uhr**  
Speisekartoffeln haben wir weiterhin im Angebot.





## Herzstück an Heilig Abend: Der Weihnachtsbaum

Anzeige

Weihnachtsbäume gibt es in den verschiedensten Größen zu kaufen. Das schmücken des Christbaums ist eine beliebte Tradition in der Adventszeit und der dekorierte Baum bildet immer den Mittelpunkt der Weihnachtsdeko während der Feiertage – auch weil hier meist die Geschenke platziert werden.

Für die Weihnachtsbaumbleuchtung eignen sich Lichterketten am besten. Es gibt nach wie vor auch echte Kerzen, zum Beispiel aus Bienenwachs, die am Christbaum angebracht werden können. Stimmungsvoll, aber auch mit Vorsicht zu genießen. Wer es glitzernd mag darf gerne zum Lametta greifen. Es gibt Christbaumkugeln in allen Formen und Farben, mit denen die Farben der restlichen Weihnachtsdeko wieder aufgegriffen werden können. Besonders schön sind dazu dann einzelne selbst gemachte Anhänger.

Wer keinen Platz für einen echten Baum hat oder sich nicht mit den Tannennadeln im neuen Jahr herum schlagen möchte, der kann über einen zwei dimensional Christbaum nachdenken. Es gibt schöne Weihnachtsbaum-Prints oder DIY Ideen für Miniatur-Weihnachtsbäume oder Wandbilder mit Washi Tape oder Treibholz.



Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein Jahr voller schöner Momente sowie viel Gesundheit, wünsche ich allen Kunden, Freunden und Bekannten.

**Ihre Silke Braun Kosmetikstudio**  
Christian-Gercken-Straße 7  
01833 Stolpen  
Tel. 035973/24186

Ohrlochstechen  
mit dem  
STUDEX System 57



*Frohe  
Weihnachten!*

Wir danken unseren Kunden und  
Geschäftspartnern für die gute  
Zusammenarbeit und wünschen ein frohes  
Weihnachtsfest sowie ein gesundes und  
erfolgreiches neues Jahr!



Dachdeckermeister Sandro Weber  
Mittelweg 115  
D-01844 Neustadt OT Polenz  
Telefon 03596 -50 95 10  
[www.dach-solartechnik.de](http://www.dach-solartechnik.de)



*Frohe  
Weihnachten*

„Im Grunde sind es immer die Verbindungen mit Menschen,  
die dem Leben seinen Wert geben.“ (Wilhelm von Humboldt)

In diesem Sinne bedanken wir uns herzlich für das  
entgegengebrachte Vertrauen, die Treue, das Engagement  
und die angenehme Zusammenarbeit in 2023!

Wir wünschen allen unseren Mitarbeitern, Kunden, Mitgliedern  
und Geschäftspartnern besinnliche Festtage und für  
das neue Jahr viel Glück, Gesundheit, Erfolg und Zufriedenheit!

Vorstand und Geschäftsführung des  
ASB Ortsverbandes Neustadt/Sachsen e.V.

Wir helfen  
hier und jetzt.





Reiner Meutsch,  
Gründer der  
Stiftung FLY & HELP

pro Person ab  
**€ 80.-**

Ideal als  
Geschenk!



# Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!



## Abflugorte und Termine 2024

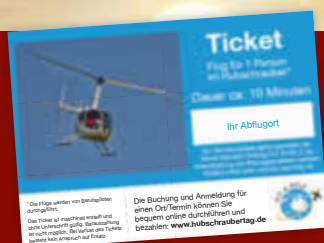
Datum	Tag	Flug
07.06.24	Freitag	Leipzig/Halle (nachmittags)
08.06.24	Samstag	Dresden
09.06.24	Sonntag	Berlin

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie ein Ticket für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen  
10 Minuten (€ 80.- p.P.) Flugzeit  
20 Minuten (€ 140.- p.P.) Flugzeit  
45 Minuten (€ 280.- p.P.) Flugzeit



## Bestellen Sie jetzt!

**Buchungscode: LW05**

**www.hubschraubertag.de oder telefonisch unter 02688/989012**

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

## Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Flugtickets schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen automatisch 20% des Ticketpreises in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

**NABU Siegel-Check**  
Die kostenlose App mit Fotoerkennung. Für alle, die ökologisch einkaufen wollen!

**Jetzt downloaden: [www.NABU.de/siegel-check](http://www.NABU.de/siegel-check)**

**RAN AN DIE BEILAGEN!**

**Prospekt**

**Flyer**

**Broschüre**

**Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren - mit uns kommen Sie gut an!**

*...wir kennen uns damit aus!*

Fragen Sie uns einfach!  
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:  
**[beilagen@wittich-herzberg.de](mailto:beilagen@wittich-herzberg.de)**

**»Stolzner Anzeiger«**

Amtsblatt der Stadt Stolpen mit den Ortsteilen Stolpen, Langenwolmsdorf, Helmsdorf, Lauterbach, Rennersdorf-Neudörfel und Heeslicht

Der »Stolzner Anzeiger« erscheint monatlich, jeweils am 1. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon (0 35 35) 4 89-0
- Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Bürgermeister der Stadt Stolpen Markt 1, 01833 Stolpen
- Verantwortlich für den nichtamtlichen und sonstigen Teil sowie Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzel Exemplare sind gegen Kostenersatz über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.